

Официален вестник

на Европейския съюз

C 256



Издание
на български език

Информация и известия

Година 57

7 август 2014 г.

Съдържание

II Съобщения

СЪОБЩЕНИЯ НА ИНСТИТУЦИИТЕ, ОРГАНИТЕ, СЛУЖБИТЕ И АГЕНЦИИТЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

Европейска комисия

2014/C 256/01	Известие относно публикуването на произведените количества полски култури съгласно член 171, параграф 4 от Регламент (ЕС) № 1308/2013 на Европейския парламент и на Съвета	1
2014/C 256/02	Съобщение относно публикуването на произведените количества говеждо и телешко месо съгласно член 170, параграф 4 от Регламент (ЕС) № 1308/2013 на Европейския парламент и на Съвета	3
2014/C 256/03	Съобщение относно публикуването на произведеното количество маслиново масло съгласно член 169, параграф 4 от Регламент (ЕС) № 1308/2013 на Европейския парламент и на Съвета	4

IV Информация

ИНФОРМАЦИЯ ОТ ИНСТИТУЦИИТЕ, ОРГАНИТЕ, СЛУЖБИТЕ И АГЕНЦИИТЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

Европейска комисия

2014/C 256/04	Обменен курс на еврото	5
2014/C 256/05	Административна комисия на Европейските общности за социално осигуряване на работници мигранти — Обменни курсове на валутите в съответствие с Регламент (ЕИО) № 574/72 на Съвета	6

II
(Съобщения)

СЪОБЩЕНИЯ НА ИНСТИТУЦИИТЕ, ОРГАНИТЕ, СЛУЖБИТЕ И АГЕНЦИИТЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

ЕВРОПЕЙСКА КОМИСИЯ

Известие относно публикуването на произведените количества полски култури съгласно член 171, параграф 4 от Регламент (ЕС) № 1308/2013 на Европейския парламент и на Съвета ⁽¹⁾

(2014/C 256/01)

(В 1 000 t)

	Мека пшеница	Ечемик	Царевица	Ръж	Твърда пшеница	Овес	Тритикале	Рапично семе	Слънчогледово семе	Соя (зърна)	Полски фасул	Фуражен грах
BE	1 768,4	317,0	784,1	2,4	0,0	19,6	40,1	48,4	0,0	0,0	2,4	3,4
BG	4 048,8	665,2	1 967,5	17,4	85,0	28,2	25,7	375,3	1 450,3	0,3	1,8	2,0
CZ	4 211,6	1 231,0	826,7	136,2	0,0	145,7	188,0	1 093,5	58,4	12,3	0,0	33,4
DK	4 592,7	2 466,9	24,7	286,4	0,0	232,3	134,4	573,0	0,0	0,0	3,3	15,8
DE	22 729,4	8 223,7	4 642,9	3 390,6	60,8	624,6	2 176,7	5 412,4	52,4	22,1	51,3	142,4
EE	353,3	225,8	0,0	29,2	0,0	70,2	14,1	145,9	0,0	0,0	0,1	12,8
IE	658,6	950,0	0,0	0,0	0,0	146,8	0,0	26,1	0,0	0,0	0,0	0,0
EL	450,6	275,6	2 094,7	32,8	1 112,7	118,9	3,7	3,3	140,5	0,3	2,3	2,9
ES	4 953,1	5 486,9	3 938,6	256,9	875,1	901,9	178,0	50,4	904,8	1,7	30,4	183,7
FR	34 219,8	8 230,6	15 065,3	130,0	2 026,9	398,2	1 913,2	5 173,0	1 605,0	109,1	345,5	558,8

⁽¹⁾ ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 671.

	Мека пшеница	Ечемик	Царевица	Ръж	Твърда пшеница	Овес	Тритикале	Рапично семе	Слънчогледово семе	Соя (зърна)	Полски фасул	Фуражен грах
HR	837,4	168,7	1 882,3	2,5	5,5	59,1	34,2	37,0	76,8	129,7	1,3	1,0
IT	2 866,6	804,3	7 990,2	12,7	3 603,4	273,4	0,0	48,2	237,0	470,1	96,2	20,7
CY	0,0	38,9	0,0	0,0	18,5	0,7	0,0	0,0	0,0	0,0	0,5	0,1
LV	1 102,5	170,5	0,0	82,9	0,0	121,7	30,1	248,5	0,0	0,0	4,5	2,4
LT	2 176,4	498,9	65,3	104,2	0,0	134,7	349,7	482,6	0,0	0,5	6,6	15,7
LU	80,8	34,1	2,3	4,9	0,0	4,7	23,2	15,6	0,0	0,0	0,1	0,7
HU	3 948,2	798,5	6 994,2	70,3	44,7	118,5	335,3	528,2	1 315,8	72,8	0,2	26,8
MT	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	4,6	0,0	0,0	4,5	0,0
NL	1 275,2	145,7	256,7	7,9	0,0	8,6	12,2	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
AT	1 411,4	603,4	2 041,1	181,0	64,8	93,4	213,3	172,6	63,5	80,1	12,1	26,7
PL	8 989,1	2 520,5	2 760,5	2 817,1	0,0	1 324,2	4 091,9	2 195,1	4,6	0,0	23,9	10,9
PT	65,8	23,1	769,6	17,0	7,4	47,0	25,5	0,0	10,9	0,0	2,7	0,0
RO	5 790,4	1 028,2	9 369,4	27,7	16,4	313,0	125,6	664,4	1 473,9	129,8	21,6	41,9
SI	142,1	63,1	293,5	2,7	0,0	4,3	13,2	14,9	0,1	0,1	0,0	0,5
SK	1 377,0	330,5	1 073,1	45,3	45,1	30,1	31,5	342,7	193,4	32,2	0,1	9,6
FI	848,0	1 122,8	0,0	53,5	0,0	1 003,1	0,0	111,7	0,0	0,0	26,5	11,2
SE	2 117,7	1 278,8	12,5	125,3	0,0	672,9	128,6	298,4	0,0	0,0	40,1	38,9
UK	13 448,5	4 343,8	24,7	33,1	0,0	638,3	54,4	2 304,1	0,0	0,0	440,6	115,3
EC-28	123 818,1	42 350,2	60 854,8	8 014,4	7 976,6	7 540,5	10 110,3	20 183,4	7 583,0	1 122,1	1 144,6	1 285,6

**Съобщение относно публикуването на произведените количества говеждо и телешко месо
съгласно член 170, параграф 4 от Регламент (ЕС) № 1308/2013 на Европейския парламент и на
Съвета ⁽¹⁾**

(2014/C 256/02)

Произведено количество говеждо и телешко месо (в 1 000 t), изразено в еквивалент кланично тегло		
	Животни на възраст под 12 месеца	Животни на възраст 12 месеца и повече
BE	53,29	206,51
BG	0,69	4,28
CZ	0,82	69,88
DK	28,27	99,17
DE	52,69	1 104,41
EE	0,19	7,84
IE	0,88	525,32
EL	8,79	47,72
ES	224,14	373,38
FR	220,47	1 267,87
HR	6,46	43,30
IT	130,84	884,25
CY	1,00	3,82
LV	1,12	15,95
LT	0,48	40,73
LU	0,20	8,72
HU	0,66	25,32
MT	0,00	1,27
NL	219,33	162,71
AT	7,42	215,51
PL	9,57	367,68
PT	22,52	71,71
RO	5,90	22,24
SI	2,24	32,39
SK	0,11	11,45
FI	0,37	80,86
SE	14,53	129,55
UK	3,19	883,18
EC-28	1 008,51	6 738,20

⁽¹⁾ ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 671.

Съобщение относно публикуването на произведеното количество маслиново масло съгласно член 169, параграф 4 от Регламент (ЕС) № 1308/2013 на Европейския парламент и на Съвета ⁽¹⁾

(2014/C 256/03)

Произведено количество маслиново масло (в 1 000 t) (*)	
CY	5,4
EL	308,7
ES	1 274,5
FR	5,5
HR	4,7
IT	428,5
MT	0,03
PT	61,5
SI	0,6
EC-28	2 129,5

(*) Не са включени данни за маслиново масло от маслиново кюспе

⁽¹⁾ ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 671.

IV

(Информация)

ИНФОРМАЦИЯ ОТ ИНСТИТУЦИИТЕ, ОРГАНИТЕ, СЛУЖБИТЕ И АГЕНЦИИТЕ
НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

ЕВРОПЕЙСКА КОМИСИЯ

Обменен курс на еврото ⁽¹⁾

6 август 2014 година

(2014/C 256/04)

1 евро =

Валута		Обменен курс	Валута		Обменен курс
USD	щатски долар	1,3345	CAD	канадски долар	1,4643
JPY	японска йена	136,58	HKD	хонконгски долар	10,3414
DKK	датска крона	7,4557	NZD	новозеландски долар	1,5795
GBP	лира стерлинг	0,79285	SGD	сингапурски долар	1,6681
SEK	шведска крона	9,2454	KRW	южнокорейски вон	1 381,98
CHF	швейцарски франк	1,2152	ZAR	южноафрикански ранд	14,3597
ISK	исландска крона		CNY	китайски юан рен-мин-би	8,2245
NOK	норвежка крона	8,4105	HRK	хърватска куна	7,6463
BGN	български лев	1,9558	IDR	индонезийска рупия	15 749,29
CZK	чешка крона	27,834	MYR	малайзийски рингит	4,2704
HUF	унгарски форинт	316,06	PHP	филипинско песо	58,662
LTL	литовски литас	3,4528	RUB	руска рубла	48,3508
PLN	полска злота	4,2045	THB	тайландски бат	43,060
RON	румънска лея	4,4420	BRL	бразилски реал	3,0584
TRY	турска лира	2,8874	MXN	мексиканско песо	17,7502
AUD	австралийски долар	1,4329	INR	индийска рупия	82,0450

⁽¹⁾ Източник: референтен обменен курс, публикуван от Европейската централна банка.

**АДМИНИСТРАТИВНА КОМИСИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ ЗА СОЦИАЛНО
ОСИГУРЯВАНЕ НА РАБОТНИЦИ МИГРАНТИ**

Обменни курсове на валутите в съответствие с Регламент (ЕИО) № 574/72 на Съвета

(2014/C 256/05)

Член 107, параграфи 1, 2 и 4 от Регламент (ЕИО) № 574/72

Референтен период: юли 2014 г.

Период на прилагане: октомври, ноември и декември 2014 г.

07-2014	EUR	BGN	CZK	DKK	HRK	LTL	HUF
1 EUR =	1	1,95580	27,4583	7,45645	7,61459	3,45280	309,808
1 BGN =	0,511300	1	14,0394	3,81248	3,89334	1,76542	158,405
1 CZK =	0,0364189	0,0712281	1	0,271556	0,277315	0,125747	11,2829
1 DKK =	0,134112	0,262296	3,68249	1	1,02121	0,463062	41,5490
1 HRK =	0,131327	0,256849	3,60601	0,979232	1	0,453445	40,6861
1 LTL =	0,289620	0,566439	7,95246	2,15954	2,20534	1	89,7265
1 HUF =	0,00322781	0,00631295	0,0886300	0,0240680	0,0245784	0,0111450	1
1 PLN =	0,241287	0,471909	6,62532	1,79914	1,83730	0,833115	73,7526
1 RON =	0,226769	0,443514	6,22667	1,69089	1,72675	0,782986	70,2547
1 SEK =	0,108310	0,211833	3,97401	0,807610	0,824739	0,373974	33,5554
1 GBP =	1,26087	2,46601	34,6212	9,40160	9,60100	4,35353	390,627
1 NOK =	0,119219	0,233168	3,27353	0,888947	0,907801	0,411638	36,9348
1 ISK =	0,00646200	0,0126384	0,177435	0,0481836	0,0492055	0,0223120	2,00198
1 CHF =	0,823048	1,60972	22,5995	6,3702	6,26718	2,84182	254,987

07-2014	PLN	RON	SEK	GBP	NOK	ISK	CHF
1 EUR =	4,14444	4,40978	9,23273	0,793104	8,38796	154,751	1,21500
1 BGN =	2,11905	2,25472	4,72069	0,405514	4,28876	79,1241	0,621227
1 CZK =	0,150936	0,160599	0,336246	0,028884	0,305480	5,63586	0,0442488
1 DKK =	0,555820	0,591405	1,23822	0,106365	1,12493	20,7540	0,162946
1 HRK =	0,544277	0,579123	1,21251	0,104156	1,10156	20,3229	0,159562
1 LTL =	1,20031	1,27716	2,67398	0,229699	2,42932	44,8189	0,351887
1 HUF =	0,0133775	0,0142339	0,0298015	0,00255999	0,0270747	0,499506	0,00392177
1 PLN =	1	1,06402	2,22774	0,191366	2,02390	37,3394	0,293163
1 RON =	0,939829	1	2,09369	0,179851	1,90212	35,0926	0,275523
1 SEK =	0,448886	0,477625	1	0,0859014	0,908502	16,7611	0,131597
1 GBP =	5,22560	5,56015	11,6413	1	10,5761	195,120	1,53195
1 NOK =	0,494095	0,525728	1,10071	0,0945527	1	18,4492	0,144850
1 ISK =	0,0267814	0,0284960	0,0596619	0,00512504	0,054203	1	0,00785130
1 CHF =	3,41108	3,62946	7,59898	0,652763	6,90369	127,367	1

Бележка: всички кръстосани курсове, включващи ISK, се изчисляват като се използва обменния курс ISK/EUR по данни от Централната банка на Исландия

Позоваване: юли-14	1 EUR в национална валута	1 единица от националната валута в EUR
BGN	1,95580	0,511300
CZK	27,4583	0,0364189
DKK	7,45645	0,134112
HRK	7,61459	0,131327
LTL	3,45280	0,289620
HUF	309,808	0,00322781
PLN	4,14444	0,241287
RON	4,40978	0,226769
SEK	9,23273	0,10831
GBP	0,793104	1,26087
NOK	8,38796	0,119219
ISK	154,751	0,00646200
CHF	1,21500	0,823048

Бележка: Обменен курс ISK/EUR по данни от Централната банка на Исландия.

1. Регламент (ЕИО) № 574/72 определя, че обменният курс за дадена валута в стойности, деноминирани в друга валута, е курсът, изчислен от Комисията и основащ се на средномесечната стойност през референтния период, определен в параграф 2, на съответните обменни курсове, публикувани от Европейската централна банка.

2. Референтният период е:

- месец януари за обменни курсове, приложими от 1 април следващата година,
- месец април за обменни курсове, приложими от 1 юли следващата година,
- месец юли за обменни курсове, приложими от 1 октомври следващата година,
- месец октомври за обменни курсове, приложими от 1 януари следващата година.

Обменните курсове на валутите се публикуват във втория Официален вестник на Европейския съюз (серия C) от февруари, май, август и ноември.

ISSN 1977-0855 (електронно издание)
ISSN 1830-365X (печатно издание)



Служба за публикации на Европейския съюз
2985 Люксембург
ЛЮКСЕМБУРГ

BG